



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 12.5.2003
KOM(2003) 246 slutlig

2003/0097 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Lettland

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

I enlighet med rådets riktlinjer bemyndigades kommissionen att inleda förhandlingar med Republiken Lettland med avsikt att förbättra handelsordningen för bearbetade jordbruksprodukter under förberedelserna för anslutningen. Ett avtal mellan Europeiska kommissionen och Lettland har efter dessa förhandlingar paraferats av båda parter. För gemenskapen innebär avtalet medgivanden till fullständig avreglering av handeln med vissa bearbetade jordbruksprodukter.

För import av bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av denna förordning skall gällande bestämmelser i enlighet med protokoll 2 till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och Lettland fortfarande tillämpas. Ett snabbt genomförande av villkoren i detta nya avtal ingick som ett väsentligt element i förhandlingarna. Under förutsättning att förfarandet för att anta ett beslut om ändring i anpassningsprotokollet inte kommer att kunna ske i tid för att det skall kunna träda i kraft den 1 juni 2003, är det nödvändigt att tillämpa autonoma medgivanden till förmån för Lettland från och med den 1 juni 2003.

Gemenskapens medgivanden ges under förutsättning att Lettland antar ömsesidiga åtgärder.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Lettland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med protokoll 2 till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och Lettland, godkänt genom rådets och kommissionens beslut 98/98/EG, EKSG, Euratom av den 19 december 1997 om ingående av Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan, och Republiken Lettland, å den andra¹, fastställs tullmedgivanden för bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland. Protokoll 2 har ändrats genom protokollet om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet med Lettland, godkänt genom rådets beslut 1999/790/EG², nedan kallat "Anpassningsprotokollet", samt genom associationsrådet EU-Lettlands beslut 7/2001³.
- (2) Ett handelsavtal har nyligen slutits genom vilket protokollet om anpassning ändras. Avtalet syftar till att förbättra den ekonomiska konvergensen inför Lettlands anslutning till Europeiska unionen och planeras träda i kraft senast den 1 juni 2003. För gemenskapen innebär avtalet medgivanden till fullständig avreglering av handeln med vissa bearbetade jordbruksprodukter.
- (3) Förfarandet för att anta ett beslut om ändring av Anpassningsprotokollet kommer inte att avslutas i tid för att protokollet skall kunna träda i kraft den 1 juni 2003. Det är därför nödvändigt att tillämpa autonoma tullmedgivanden till förmån för Lettland från och med den 1 juni 2003.
- (4) För bearbetade jordbruksprodukter som omfattas av protokoll 2 men som inte är förtecknade i denna förordning skall handelsbestämmelserna i protokoll 2 fortsatt tillämpas.

¹ EGT L 26, 2.2.1998, s. 3.

² EGT L 317, 10.12.1999, s. 1.

³ EGT L 38, 2.2.2002, s. 26.

- (5) För import av vissa bearbetade jordbruksprodukter skall tullavgifter inte uttas.
- (6) Bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall inte berättiga till exportbidrag i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt om kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen⁴.
- (7) De åtgärder som krävs för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter⁵.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 1 juni 2003 skall inga tullavgifter att tas ut vid import av bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland som är förtecknade i bilagan "Tullavgifter".

Artikel 2

Bearbetade jordbruksprodukter som exporteras till Lettland och som inte omfattas av bilaga I till fördraget skall inte berättiga till exportbidrag i enlighet förordning (EG) nr 1520/2000⁶.

Artikel 3

För bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga I skall bestämmelserna i protokoll 2 tillämpas.

Artikel 4

Kommissionen kan upphäva bestämmelserna enligt artiklarna 1 och 2 om de ömsesidiga tullförmåner som överenskommits med Lettland inte tillämpas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 5.2.

⁴ EGT L 177, 15.7.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Kommissionens förordning (EG) nr 1052/2002 (EGT L 160, 18.6.2002, s. 16).

⁵ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

⁶ EGT L 177, 15.7.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Kommissionens förordning (EG) nr 1052/2002 (EGT L 160, 18.6.2002, s. 16).

Artikel 5

1. Kommissionen skall biträdas av den kommitté som avses i artikel 16 i rådets förordning (EG) nr 3448/93⁷, nedan kallad "kommittén".
2. I de fall då det hänvisas till det här stycket skall artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG äga tillämpning.

Den tidsperiod som anges i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara en månad.

3. Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juni 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande
[...]

⁷ EGT L 318, 20.12.1993, s. 18.

BILAGA I

Bearbetade jordbruksprodukter för vilka inga tullavgifter tas ut vid import eller export bidrag ges

KN-nr (1)	Beskrivning (2)
0501 00 00	Människohår, obearbetat, även tvättat eller avfettat; avfall av människohår
0502	Borst och andra hår av svin hår av grävling samt andra djurhår för borstillverkning; avfall av sådana borst och hår:
0502 10 00	-Borst och andra hår av svin och avfall härav
0502 90 00	-Andra slag
0503 00 00	Tagel och tagelavfall, även i ordnade skikt med eller utan underlag
0505	Skinns och andra delar av fåglar, med kvarsittande fjädrar eller dun, fjädrar och delar av fjädrar (även med klippta kanter) samt dun, även rengjorda, desinficerade eller behandlade i konserverande syfte men inte vidare bearbetade; mjöl och avfall av fjädrar eller delar av fjädrar:
0505 10	-Fjädrar av sådana slag som används för stoppningsändamål; dun:
0505 10 10	--Råa
0505 10 90	--Andra
0505 90 00	-Andra slag
0506	Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men ej tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin; mjöl och avfall av dessa produkter:
0506 10 00	-Ossein samt ben behandlade med syra
0506 90 00	-Andra slag
0507	Elfenben, sköldpadd, valbarder och valbardsborst, horn, hovar, klövar, naglar, klor och näbbar, obearbetade eller enkelt preparerade men ej tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter:
0507 10 00	-Elfenben, mjöl och avfall av elfenben
0507 90 00	-Andra slag
0508 00 00	Korall och liknande material, obearbetade eller enkelt preparerade men ej vidare bearbetade; skal av blötdjur, kräftdjur och tagghudingar samt ryggskal av bläckfisk (os sepiæ), obearbetade eller enkelt preparerade men ej tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter
0509 00	Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:
0509 00 10	-Råa
0509 00 90	-Andra slag
0510 00 00	Ambra, bävergäll, sibet och mysk; spanska flugor; galla, även torkad; körtlar och andra animaliska produkter som används för beredning av farmaceutiska produkter, färska, kylda, frysta eller tillfälligt konserverade på annat sätt
0710	Köksväxter (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 40 00	-Sockermais
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:
0711 90	-Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:
	--Grönsaker
0711 90 30	---Sockermais
0903 00 00	Mate
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:
	-Växtsafter och växtextrakter:
1302 12 00	--Lakritsextrakt
1302 13 00	--Humleextrakt
1302 14 00	--Pyrethrumextrakt och extrakter ur rötterna ur rotenonhaltiga växter
1302 19	--Andra:
1302 19 30	---Blandningar av vegetabiliska extrakt, för framställning av drycker eller livsmedelsberedningar
	---Andra:
1302 19 91	----För medicinskt bruk
1302 20	-Pektinämnen, pektinater och pektater:
1302 20 10	--Torra
1302 20 90	--Andra
	-Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:
1302 31 00	--Agar-agar

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
1302 32	--Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur frukter eller frön från johannesbröd eller ur guarfrön:
1302 32 10	---Ur frukter eller frön från johannesbröd
1401	Vegetabiliska material av sådana slag som används främst för flätning (t. ex. bambu, rotting, vass, säv, vide, rafia, tvättad, blekt eller färgad halm samt lindbast):
1401 10 00	-Bambu
1401 20 00	-Rotting
1401 90 00	-Andra slag
1402 00 00	Vegetabiliska material av sådana slag som används främst som fyllning eller stoppning (t.ex. kapock, krollsplint och sjögräs), även i ordnade skikt med eller utan underlag:
1403 00 00	Vegetabiliska material av sådana slag som används främst i borstar eller kvastar (t. ex. kvastdurra, piassava, risrot och tampicofibrer), även snodda eller buntade:
1404	Vegetabiliska produkter, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1404 10 00	-Vegetabiliska råämnen av sådana slag som används främst vid färgning eller garvning
1404 20 00	-Bomullslinter
1404 90 00	-Andra slag
1505	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin):
1505 00 10	-Rätt ullfett
1505 00 90	-Andra slag
1506 00 00	Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1515	Andra vegetabiliska fetter och feta oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men ej kemiskt modifierade:
1515 90 15	--Jojoba- och oiticicaolja; myrtenvax och japanvax; fraktioner av dessa
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydraterats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade:
1516 20	-Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:
1516 20 10	--Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:
1517 10	-Margarin med undantag av flytande margarin:
1517 10 10	--Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent
1517 90	-Annat:
1517 90 10	--Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent
	--Andra:
1517 90 93	---Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel
1518 00	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1518 00 10	-Linoxyn
1518 00 91	--Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516
	--Andra:
1518 00 95	---Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa
1518 00 99	---Andra
1520 00 00	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut

KN-nr (1)	Beskrivning (2)
1521	Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade:
1521 10 00	-Vegetabiliska vaxer
1521 90	-Annat:
1521 90 10	--Spermaceti "valrav", även raffinerad eller färgad
	--Bivax och andra insektsvaxer, även raffinerade eller färgade:
1521 90 91	---Råa
1521 90 99	---Andra
1522 00	Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:
1522 00 10	-Degras
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:
1702 50 00	-Kemiskt ren fruktos
1702 90	- Andra slag, inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:
1702 90 10	--Kemiskt ren maltos
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao:
1704 10	-Tuggummi, även överdraget med socker:
	--Innehållande mindre än 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):
1704 10 11	---I plattor
1704 10 19	---Andra
	--Innehållande minst 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker beräknat som sackaros):
1704 10 91	---I plattor
1704 10 99	---Andra
1704 90	-Annat:
1704 90 10	--Lakritsextrakt innehållande mer än 10 viktprocent sackaros, men utan andra tillsatser
1704 90 30	--Vit choklad
	--Andra:
1704 90 51	---Massor, pastor, mandelmassor, löst förpackade i förpackningar med nettovikt av minst 1 kg
1704 90 55	---Pastiller, tabletter o.d. mot hosta
1704 90 61	---Dragéer
	---Andra:
1704 90 65	----Vingummi, gelévaror och fruktpastor i form av konfektyrer
1704 90 71	----Karameller o.d., även fyllda
1704 90 75	----Kola o.d.
	----Andra:
1704 90 81	-----Tabletter framställda genom sammanpressning
Ex 1704 90 99 (Taric-nummer 1704 90 99 10)	----- Andra (med undantag av produkter innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker beräknat som sackaros))
1803	Kakaomassa, även avfettad:
1803 10 00	-Inte avfettad
1803 20 00	-Helt eller delvis avfettad
1804 00 00	Kakaosmör (fett eller olja)
1805 00 00	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar som innehåller kakao
1806 10	-Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:
1806 10 15	--Inte innehållande sackaros eller innehållande mindre än 5 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
1806 10 20	--Innehållande minst 5 viktprocent men mindre än 65 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
1806 10 30	--Innehållande minst 65 viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
1806 20	-Andra beredningar i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg:
1806 20 10	--Innehållande minst 31 viktprocent kakaosmör eller sammanlagt minst 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett
1806 20 30	--Innehållande sammanlagt minst 25, men mindre än 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett
	--Andra:
1806 20 50	---Innehållande minst 18 viktprocent kakaosmör
1806 20 70	---"Chocolate milk crumb"
Ex 1806 20 80 (Taric-nummer 1806 20 80 10)	---Chokladglasyr (med undantag av produkter innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker beräknat som sackaros))
Ex 1806 20 95 (Taric-nummer 1806 20 95 10)	---Andra (med undantag av produkter innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker beräknat som sackaros))
	-Andra beredningar, i form av block, kakor eller stänger:
1806 31 00	--Fyllda
1806 32	--Ofyllda:
1806 32 10	---Med tillsats av spannmål, frukt eller nötter
1806 32 90	---Andra
1806 90	-Annat:
	--Choklad och varor av choklad:
	---Konfekt, även med fyllning:
1806 90 11	----Innehållande alkohol
1806 90 19	----Andra
	---Andra:
1806 90 31	----Fyllda
1806 90 39	----Ofyllda
1806 90 50	--Sockerkonfektyrer och sockerfria konfektyrer, innehållande kakao
1806 90 60	--Smörgåspålägg innehållande kakao
1806 90 70	--Kakaoberedningar för framställning av drycker
Ex 1806 90 90 (Taric-nummer 1806 90 90 11 och 1806 90 90 91)	--Andra (med undantag av produkter innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker beräknat som sackaros))
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401-0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1901 10 00	-Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar
1901 20 00	-Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905
1901 90	-Annat:
	--Maltextrakt:
1901 90 11	---Med en torrsustanshalt av minst 90 viktprocent
1901 90 19	---Andra
	--Andra:
1901 90 91	---Utan innehåll av mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5% mjölkfett, 5% sackaros (inbegripet invertsocker) eller isoglukos, 5% druvsocker eller stärkelse, med undantag av livsmedelsberedningar i pulverform av varor enligt nr 0401-0404

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; - Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:
1902 11 00	--Innehållande ägg
1902 19	--Andra:
1902 19 10	---Utan innehåll av vanligt vetemjöl
1902 19 90	---Andra
1902 20	-Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredda:
1902 20 91	---Kokta
1902 20 99	---Andra
1902 30	-Andra pastaprodukter:
1902 30 10	--Torkade
1902 30 90	--Andra
1902 40	-Couscous:
1902 40 10	--Ej beredda
1902 40 90	--Andra
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans:
1904 10	-Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter:
1904 10 10	--Framställda av majs
1904 10 30	--Framställda av ris
1904 10 90	--Andra
1904 20	-Livsmedelsberedningar erhållna av orostade spannmålsflingor eller av blandningar av orostade och rostade spannmålsflingor eller svällning av spannmål:
1904 20 10	--Beredningar av müsli-typ baserade på orostade spannmålsflingor
	--Andra:
1904 20 91	---Framställda av majs
1904 20 95	---Framställda av ris
1904 20 99	---Andra
1904 30 00	-Bulgurvete
1904 90	-Annat:
1904 90 10	--Risprodukter
1904 90 80	--Andra
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter:
1905 10 00	-Knäckebröd
1905 20	-Kryddade kakor s. k. "pain d'épices"
1905 20 10	--Innehållande mindre än 30 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)
1905 20 30	--Innehållande minst 30 men mindre än 50 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)
1905 20 90	--Innehållande minst 50 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)
	-Söta kex, småkakor o. d.; väfflor och rån (wafers):
1905 31	--Söta kex, småkakor o. d.:
	---Helt eller delvis överdragna med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:
1905 31 11	----I förpackningar med ett nettoviktinnehåll av högst 85 g
1905 31 19	----Andra
	---Andra:
1905 31 30	----Innehållande minst 8 viktprocent mjölkfett
	----Andra:
1905 31 91	-----Kex med mellanlägg
1905 31 99	-----Andra

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
1905 32	--Väfflor och rån (wafers): ---Helt eller delvis överdragna med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:
1905 32 11	----I förpackningar med ett nettoviktinnehåll av högst 85 g
1905 32 19	----Andra ---Andra:
1905 32 91	----Salta, även fyllda
1905 32 99	----Andra
1905 40	-Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter:
1905 40 10	--Skorpor
1905 40 90	--Andra
1905 90	-Annat:
1905 90 10	--Matzos
1905 90 20	--Nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter --Andra:
1905 90 30	---Bröd, utan tillsats av honung, ägg, ost eller frukt och innehållande i torrt tillstånd högst 5 viktprocent socker och högst 5 viktprocent fett
1905 90 40	---Väfflor och rån (wafers) med en vattenhalt av mer än 10 viktprocent
1905 90 45	---Kex
1905 90 55	---Extruderade eller expanderade varor, kryddade eller saltade ---Andra:
1905 90 60	----Med tillsats av sötningsmedel
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:
2001 90	-Annat:
2001 90 30	--Sockermajs (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	--Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
2001 90 60	--Palmhjärtan
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2004 10	-Potatis: --Andra:
2004 10 91	---I form av mjöl eller flingor
2004 90	-Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:
2004 90 10	--Sockermajs (Zea mays var. saccharata)
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2005 20	-Potatis:
2005 20 10	--I form av mjöl eller flingor
2005 80 00	-Sockermajs (Zea mays var. saccharata)
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans: -Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:
2008 11	--Jordnötter:
2008 11 10	---Jordnötssmör
2008 91 00	--Palmhjärtan
2008 99	--Andra:
2008 99 85	-----Majs, med undantag av sockermajs (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	-----Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar innehållande minst 5 viktprocent stärkelse

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller mate samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller mate; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter: -Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe samt beredningar på basis av dessa extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av kaffe: --Extrakter; essenser och koncentrat: 2101 11 ---Med en torrsubstans på basis av kaffe av minst 95 viktprocent 2101 11 11 ---Andra 2101 11 19 --Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av kaffe: 2101 12 ---Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat av kaffe 2101 12 92 ---Andra 2101 12 98 --Extrakter, essenser och koncentrat av te eller mate samt beredningar på basis av sådana extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av te eller mate: 2101 20 --Extrakter, essenser och koncentrat --Beredningar: 2101 20 92 ---På basis av extrakter, essenser eller koncentrat av te eller mate 2101 20 98 ---Andra 2101 30 -Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter: --Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat: 2101 30 11 ---Rostad cikoriarot 2101 30 19 ---Andra --Extrakter, essenser och koncentrat av rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat: 2101 30 91 ---Av rostad cikoriarot 2101 30 99 ---Andra
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver: 2102 10 -Aktiv jäst: 2102 10 10 --Jästkulturer --Bagerijäst 2102 10 31 ---Torrjäst 2102 10 39 ---Andra 2102 10 90 --Andra 2102 20 -Inaktiv jäst; andra encelliga mikroorganismer, döda: --Inaktiv jäst: 2102 20 11 ---I form av tabletter, tärningar e.d. eller i förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 1 kg. 2102 20 19 ---Andra 2102 20 90 --Andra 2102 30 00 -Beredda bakpulver
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap: 2103 10 00 -Sojasås 2103 20 00 -Tomatketchup och annan tomatsås 2103 30 -Senapspulver och beredd senap: --Senapspulver 2103 30 90 --Beredd senap 2103 90 -Annat: 2103 90 10 --Mangochutney, flytande 2103 90 30 --Aromatisk bitter med en alkoholhalt av 44,2 - 49,2 volymprocent och innehållande 1,5 - 6 viktprocent gentiana, kryddor och andra beståndsdelar samt innehållande 4-10 viktprocent socker, i förpackningar med ett innehåll av högst 0,5 liter 2103 90 90 --Andra
2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar: 2104 10 -Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger: 2104 10 10 --Torkade 2104 10 90 --Andra 2104 20 00 -Homogeniserade livsmedelsberedningar

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
2106	Livsmedelsberedningar, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:
2106 10	-Proteinkoncentrat och texturerade proteiner:
2106 10 20	--Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
2106 10 80	--Andra
2106 90	-Annat:
2106 90 20	--Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker
2106 90 92	---Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
2201	Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö:
2201 10	-Mineralvatten och kolsyrat vatten:
	--Naturligt mineralvatten:
2201 10 11	---Utan kolsyra
2201 10 19	---Annat
2201 10 90	--Annat
2201 90 00	-Andra slag
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009:
2202 10 00	-Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne
2202 90	-Annat:
2202 90 10	--Ej innehållande varor enligt nr 0401-0404 eller fett av varor enligt nr 0401-0404
	--Andra, innehållande fett av varor enligt nr 0401-0404:
2202 90 91	---Mindre än 0,2 viktprocent
2202 90 95	---Minst 0,2 men mindre än 2 viktprocent
2202 90 99	---Minst 2 viktprocent
2203 00	Maltdrycker:
	-På kärl rymmande högst 10 liter:
2203 00 01	--I flaska
2203 00 09	--I annan behållare
2203 00 10	-På kärl rymmande mer än 10 liter
2205	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen:
2205 10	-På kärl rymmande högst 2 liter:
2205 10 10	--Med en verklig alkoholhalt av högst 18 volymprocent
2205 10 90	--Med en verklig alkoholhalt överstigande 18 volymprocent
2205 90	-Andra:
2205 90 10	--Med en verklig alkoholhalt av högst 18 volymprocent
2205 90 90	--Med en verklig alkoholhalt överstigande 18 volymprocent

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:
2208 20	--Sprit erhållen genom destillering av druvvin eller pressåterstoder av druvor:
	--På kärl rymmande högst 2 liter:
2208 20 12	---Konjak
2208 20 14	---Armagnac
2208 20 26	---Grappa
2208 20 27	---Brandy de Jerez
2208 20 29	---Annan
	--På kärl rymmande mer än 2 liter
2208 20 40	---Rådestillat
	---Annan:
2208 20 62	----Konjak
2208 20 64	----Armagnac
2208 20 86	----Grappa
2208 20 87	----Brandy de Jerez
2208 20 89	----Annan
2208 30	-Whisky:
	--S.k. Bourbon whiskey, på kärl rymmande
2208 30 11	---högst 2 liter
2208 30 19	---mer än 2 liter
	--Scotch whisky:
	---Maltwhisky, på kärl rymmande:
2208 30 32	----högst 2 liter
2208 30 38	----mer än 2 liter
	---S.k. Blended whisky, på kärl rymmande:
2208 30 52	----högst 2 liter
2208 30 58	----mer än 2 liter
	---Annan whisky, på kärl rymmande
2208 30 72	----högst 2 liter
2208 30 78	----mer än 2 liter
	---Andra, på kärl rymmande
2208 30 82	---högst 2 liter
2208 30 88	---mer än 2 liter
2208 40	-Rom och taffia:
	---På kärl rymmande högst 2 liter:
2208 40 11	---Rom med ett innehåll av andra flyktiga substanser än etanol och metanol som är på minst 225 gram per hektoliter ren alkohol (med en tolerans på 10 %)
	---Annan:
2208 40 31	----Av ett värde överskridande 7, 9 euro per liter ren alkohol
2208 40 39	----Annan
	--På kärl rymmande mer än 2 liter
2208 40 51	---Rom med ett innehåll av andra flyktiga substanser än etanol och metanol som är på minst 225 gram per hektoliter ren alkohol (med en tolerans på 10 %)
	--Annat:
2208 40 91	----Av ett värde överskridande 2 euro per liter ren alkohol
2208 40 99	----Annan
2208 50	-Gin och Genever:
	--Gin, på kärl rymmande:
2208 50 11	---högst 2 liter
2208 50 19	---mer än 2 liter
	--Genever, på kärl rymmande:
2208 50 91	---högst 2 liter
2208 50 99	---mer än 2 liter
2208 70	-Likör:
2208 70 10	--På kärl rymmande högst 2 liter
2208 70 90	--På kärl rymmande mer än 2 liter
2208 90	-Annan:
	--Arrak, på kärl rymmande:
2208 90 11	---högst 2 liter
2208 90 19	---mer än 2 liter

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
2208 90 33	--Sprit framställd av plommon, päron eller körsbär (med undantag av likör), på kärl rymmande:
2208 90 38	---högst 2 liter
	---mer än 2 liter
	--Annan sprit och andra spritdrycker, på kärl rymmande:
	---högst 2 liter:
2208 90 41	----Ouzo
	----Annan:
	-----Sprit (med undantag av likör):
	-----Av frukt:
2208 90 45	-----Calvados
2208 90 48	-----Andra slag
	-----Andra slag:
2208 90 52	-----Korn
2208 90 54	-----Tequila
2208 90 56	-----Andra slag
2208 90 69	-----Andra spritdrycker
	---mer än 2 liter:
	----Sprit (med undantag av likör):
2208 90 71	-----Av frukt
2208 90 75	-----Tequila
2208 90 77	-----Av andra slag
2208 90 78	-----Andra spritdrycker
	--Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent:
2208 90 91	---högst 2 liter
2208 90 99	---mer än 2 liter
2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning:
2402 10 00	-Cigarrer och cigariller innehållande tobak
2402 90 00	-Andra slag
2403	Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt och essenser:
2403 10	-Röktobak, även innehållande tobaksersättning (oavsett mängden):
2403 10 10	--I förpackningar med en nettovikt av högst 500 g
2403 10 90	--Andra
	-Andra slag:
2403 91 00	--"Homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak
2403 99	--Andra:
2403 99 10	---Tuggtobak och snus
2403 99 90	---Andra
3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke-flyktig olja, vax e. d, erhållna genom s. k. enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:
3301 90	-Andra slag:
3301 90 10	--Terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor:
	--Extraherade oleoresiner:
3301 90 21	---Av lakrits och av humle
3301 90 30	---Andra
3301 90 90	--Andra
3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker
3302 10	-Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker:
	--Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:
	---Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:
3302 10 10	----Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 volymprocent
	----Andra:
3302 10 21	-----Ej innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
3302 10 29	-----Andra

KN-nr	Beskrivning
(1)	(2)
3501	Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:
3501 10	-Kasein:
3501 10 10	--För tillverkning av regenatfibrer
3501 10 50	--För industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel och foder
3501 10 90	--Annat
3501 90	-Andra slag:
3501 90 90	--Andra
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:
	-Tekniska enbasiska fettsyror, sura oljor från raffinering:
3823 11 00	--Stearin
3823 12 00	--Olein
3823 13 00	--Tallfettsyra
3823 19	--Andra:
3823 19 10	---Destillerade fettsyror
3823 19 30	---Fettsyradestillat
3823 19 90	---Andra
3823 70 00	-Tekniska fettalkoholer

FINANSIERINGSÖVERSIKT				
			DATUM: 20.3.2003	
1.	BUDGETPOST : Kapitel 10 - Artikel 100, kapitel 12 - Artikel 120.			
2.	ÅTGÄRDENS BETECKNING: Förslag till rådets förordning om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Lettland.			
3.	RÄTTSLIG GRUND: Artiklarna 133.2 och 133.4.			
4.	ÅTGÄRDENS SYFTE: Att tillämpa nyligen förhandlade autonoma bestämmelser grundade på "dubbelvinst"- avtalet i avvaktan på det formella antagandet av avtalet.			
5.	BUDGETKONSEKVENSER	12 MÅNADERS-PERIOD (miljoner euro)	PÅGÅENDE BUDGETÅR [2003] (miljoner euro)	FÖLJANDE BUDGETÅR [2004] (miljoner euro)
5.0	UTGIFTERNA BELASTAR - GEMENSKAPSBUDGETEN (EXPORTBIDRAG/INTERVENTIONER) - NATIONELLA BUDGETAR - ANDRA SEKTORER	+ 2,0 milj euro	+1,0 milj euro	+1,0 milj euro
5.1	INKOMSTER - GEMENSKAPENS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULL) - RESURSER PÅ NATIONELL NIVÅ	-0,3 milj euro	-0,15 milj euro	-0,15 milj euro
		[n+2]	[n+3]	[n+4]
5.0.1	BERÄKNADE UTGIFTER			
5.1.1	BERÄKNADE INKOMSTER			
5.2	BERÄKNINGSMETOD: Inkomstbortfallet genom att tullavgifterna avskaffas uppgår till ca 0,3 milj euro (inklusive uppbördskostnader) och besparingen från exportbidraget uppgår till ca 2,0 milj euro beräknat på ett genomsnitt av importen och exporten under 1999-2001.			
6.0	ÄR FINANSERING MÖJLIG MED DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER BERÖRT KAPITEL I PÅGÅENDE ÅRS BUDGET?			NEJ
6.1	ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I PÅGÅENDE ÅRS BUDGET?			NEJ
6.2	ÄR EN TILLÄGGSBUDGET NÖDVÄNDIG?			NEJ
6.3	BEHÖVER MEDEL ANSLÅS I KOMMANDE BUDGETAR?			NEJ
ANMÄRKNINGAR:---				